分類廣告c1

Tel: 281-498-4310 Fax: 832-399-1355

E-Newspaper: www.scdaily.com wechat: AD7133021553 E-mail: cla@scdailv.com

CLASSIFIED AD. RATE 週數 Week 淍 週 一月 2 wks 1 wk 3 wks 1 mon 格數 Size 1格 (1unit) \$45 \$80 \$105 \$125 \$90 \$210 \$250 2格 (2units) \$160 \$135 \$240 \$315 \$375 3格 (3units)

EFFECTIVE: 從2009年11月1日起實施

Place Your AD ·通電話,萬事OK

By phone, Fax, Email or in person: 電話,傳真,電郵,上網或登門刊登

Call(電話服務專線): 281-498-4310 **Business Hours**

Fax (傳真): **832-399-1355** Monday-Friday: Email (電郵): cla@scdaily.com 8:00am-4:00pm

Wechat(微信): AD7133021553 上班時間: Click止網: www.scdaily.com

●本報接受VISA及MASTER信用卡付費, 如電話(Tel)/ 微信Wechat / 傳真(Fax), 訂稿委刊-請告知信用卡號碼/姓名/有效期限/CW號/郵編/地址號 其訂稿如有錯誤由客戶自行負責,恕不補登。

平時/周六日請微信: AD7133021553

●截稿時間:星期一至星期五2:30pm 截稿或之前訂稿.立即上網.其稿將在第二天登

●分類廣告請預付廣告費,如中途停刊者, 恕不退還費用。

●刊登一個月以下者,廣告均不得改稿,若需改稿每次酌收費用5元

\$180 \$320 \$420 \$500 4格 (4units) Stop by(登門): 11122 Bellaire Blvd - 午八時至下午四時 Houston TX 77072



糖城川菜館 誠請●熟手炒鍋 ●全工半工企檯 懂英文 意者請電: Andy

832-380-9603 4526 Hwy 6 Sugar Land, TX 77478

●點心助理

*底薪高,小費好 位糖城,中餐館 請**有經驗企檯**數名

意者請電: 281-980-8886 281-980-8887

堂吃外賣店

610/290交界

●廚房炒鍋

最好能報稅

Downtown

招壽司師傅

Part time,白天工作

新水優. 意者請電: 832-520-6015

中國城中餐館

『高薪』誠聘

廣東炒鍋,

每周工作50小時.

意者請電:黃師傅

281-210-8392

商場內快餐店

誠聘

夫婦最佳

意者請雷

832-633-8793

誠聘中餐館經理

炒鍋及打雜各-

快餐連鎖店誠徵合作夥伴 (前台、後台人員)

有經驗的優先,無經驗可以培訓.

須有工作身份.

~~~環境佳,待遇好~~

可以挑選工作地點.

意者請電: 281-831-7883

全工,包食宿,薪水優. 打雜抓碼1名(生手可勢

工作容易,廚房冷氣夠工資高,待遇好,包食宿

新新餐廳誠請 炒鍋,企檯,傳菜 請中午12點後電

或晚上6點後親臨 找: Kevin

713-492-4897

6816 Ranchester (Bellaire/Ranchester)

新亞洲融合餐廳

Tangra's Daughter

見在招聘●炒鍋廚師

●油炸鍋 ●服務生

請發簡訊/打電話

347-837-4546

4707 Highway 6,

Missouri City TX 77459

餐館請人

炒鍋師傅2名、

切菜師傅2名、

包餃子小菜師傅1名

電話:(未接心回)

510-996-8239

\*中餐堂吃店

請炒鍋師傅

餐簡單,住宿單間.

(位聖安東尼奧)

請聯系:

連鎖店招壽司工 黃金水餃請人 5天工作,稅前\$4500 地點在 **Downtown Houston** 

珍寶海鮮城 誠聘

點心師傅、點心熟籠、點心幫手

炒鍋師傅、推車、傳餐、帶位

需少許英文,全工或半工均可

請電: 281-988-8898 或親臨面談

11215 Bellaire Blvd, Houston, TX 77072

需要有工卡,有HEB 壽司經驗熟手也可以 意者請短信 346-203-2015

\*糖城餐館誠請

無需經驗,可培訓

需說英文.電/親臨:

281-277-8383

1730 Williams Trace

Sugar Land, TX 77478

餐館招聘

●抓碼 ●打雜

距離休斯頓2小時

車程,包吃住.

意者請電:

361-649-7476

361-573-6600

中國城悅來餐館

誠請有經驗

Part time Cashier

中國城黃金廣場內 薪優誠請廚房員工 全工. 需有身份 請 11am-9pm 來電:

713-270-9996 281-881-9885

越南餐廳請人

位於Katy北,誠請全職

廚房師傅,幫廚,企檯

男女均可用.出餐簡單

合適人選

無經驗也可培訓.

有意者請電

832-895-1578

\*貝城快餐店

招請打雜及包外賣

每天\$120,包吃包住

離休士頓4個小時車程

灰狗巴士 從

終點站到貝城終點站

試工包車票. 請電:

225-772-8584

堂吃中餐館,薪優

往1-45南,

離百利大道中國城 20分鐘車程

誠請熟手企檯

收入高, 略懂英文

意者請電或短信

832-768-1866

薪優 誠徵

●半工廚 師 ●半工廚房幫手

●司機

●涌英文文員

立中國城.意者電

意者請電

281-240-8383

**New Palace** 

12755 Southwest Fwy

Stafford, TX 77477

快餐店請人

位於 Downtown

誠徵**廚房打雜**數名

周一到周五.

有意者請電:

誠聘企台. 環境好,

有意者請電:

每周二公休

日本餐館誠請

壽司師傅或企台

全工/半工均可

需工卡.

請親臨或電

832-866-8801 281-966-5342

餐館請人

位 249,誠請外送員

全工底薪80元

另加小費

全工或半工均可

電話:

12月7日 星期三

無經驗者起薪\$17/時, 有經驗者,待優面議 ●有經驗
精點師傅:待遇極佳,薪水可面議

意者請電或短信: 713-550-2851 或 Email: johnnyhsu@gmail.com



薪優. 意者請電 713-577-9039 5630 Antoine. Restaurant Hiring Houston, TX 77091

鳳城海鮮酒家,誠聘

●有經驗男女企枱 ●櫃面帶位收銀員

有身份, 諳英語, 越語更佳

意者請到鳳城而洽或致電:

713-779-2288

\*餐館請人.薪優 粤菜餐館,薪優 生意好外賣店,誠聘 東禾酒家請人 中國城,敦煌廣場內 誠請炒鍋和企枱 抓碼、油爐、洗碗 意者請電:

713-981-8803 713-818-0335

收銀員,炒鍋,打雜 全工/半工均可 909 Southmore Ave Pasadena, TX 77502

Tomball拉麵店

誠請全職企台, 位休士頓 Cypress 誠聘企台、前台 可報稅.

意者請聯系:

626-872-8624 985-790-3195



\*中餐館誠聘

Restaurant Hiring

住商 地產

只售20萬

適合各種不同行業

現爲餐館 成家立業

我幫你.機會難得

906 N. Travis Ave

Cameron, TX 76520

1254-408-2398

1254-910-0007

堂吃外賣店轉讓

地區好,生意穩,

租金便宜,可改做

Sushi,面店,

因人手不足。

意者請電:

包住.需要英文好,

聯系電話:

連鎖店招壽司工 5天工作,稅前\$4500 地點在 Downtown Houston 需要有工卡,有HEB壽

司經驗熟手也可以。 意者請短信: 346-203-2015

好生意餐館售

機會難得! 請速聯系

位Austin奧斯汀旺區

因人手不足,

生意12餘萬

346-558-9582

512-441-9398

超市內壽司吧售

Sushi bar for sale

立於Kroger內的獨立

sushi bar 出售,

近1-45N,生意好,

環境好,無租金水電費

有意者請聯系或短信

917-912-3628

十多年老店

**Restaurant for sale** 

餐

館

租

老美區中餐館,正在建 设中,需有餐館管理經驗 英文流利,有工卡 一周6天,新優面談, 福利好. 請電/Email: 713-858-4786

Bellaireclinic2@yahoo.com 832-353-0916 832-407-8782

**Downtown** 

招壽司師傅 Part time,白天工作

新水優.有意者請電 832-520-6015

休斯頓西北區

15年美式中餐老店售

店主無暇打理,忍痛售

適中餐,sushi,ramen,切

茶.生意穩定,老顧客多

有巨大潛力開發新客戶

接手即可賺錢.3000呎

房租\$5200,包水

832-773-2913

海鮮餐館出售

**Seafood Restaurant** 

for Sale 休斯頓西南區

2200 呎餐館出售,

於Fiesta Center,

交通與人流繁忙

設備齊全,租金合理

歡迎看店議價.聯系:

832-964-7982

館

租

售

**Restaurant for sale** 

**Katy 100%** 

賺錢中餐館轉讓

絕佳位置,租金低,

生意穩定,26年老店

□碑信譽保證!

東主退休轉讓.請電

832-794-6868

●另請外送員

中日餐館出售

木斯頓北,面積1750%

房租4400包水,

抓碼炒鍋多名 有意者請電: 281-683-6368

超市壽司吧售!

\*糖城超市內

壽司吧轉讓

位置佳,生意穩定

位於聖安東尼奧,

房租便宜,

staurant Hiring

Sushi Kina Houston Now Hiring All Positions \*Wait Staff \*Hostess Sushi Chef

Kitchen Chef & Staff Please call Paul at 1-626-927-6121

賺錢好餐館出售 生意4萬5美元連貨 外賣生意極佳 餐館在聖安東尼奧 競爭極小.

\*旺區餐館急售 立百佳超市旁,3000呎 設備全,生意穩,有酒牌,

易經營,電話詳談: 歡迎看店. 請電: 832-846-2345

中越餐館轉讓

New Caney ,TX 77357 請傳短迅或電:

●另高薪聘請

壽司師傅或助手

中餐館轉讓 Pearland Pkwy,

2460 sqft,設備齊全, 生意3萬以上, **房租 5500,售價 8 萬。** 

請電: before 10am 832-643-8099



**Restaurant location for sale** 2460 sa/ft built brand new in 2019.

10x10 ft walk-in freezer and cooler. All equipment are including. Asking price \$375k Call: 832-279-8011 English only 9600 Bellaire Blvd #102, Houston, TX 77036

好餐館出售: 2460 呎,2019 年建,含所有設備,

有可步入式的大冰箱及冷凍櫃,要價37萬5千

●位 Spring Branch 牙醫診所: 4000 呎 (含所有設備), 要價35萬,連地產售150萬

設備全, 生意好, 可提供配方及培訓 售價25萬. 地產售85萬. ●新加坡餐館,位Sugar Land,售\$100,000

請電: 832-617-4618 休斯頓蔡先生



中國城旺鋪出租 9968 Bellaire #250A (H Mart 黃金廣場) 可做餐飲或辦公室



轉讓賺錢堂吃

兼外賣店

離中國城15分鐘車程

外賣生意好, 歡迎看店議價,1300 听 請致電或短信 **210-461-4151** 英

因人手不足店轉讓 生意5萬5.一手老店 有錢白人區,潛力巨力 老板年老退休,故售好店

281-636-1673 832-221-6851 牙醫診所&餐館出售,辦公室出租

●賺錢炸魚炸蝦店出售(位東北區)

9300 W. Lake Houston Humble TX 77346 好價錢,好收入 (英文) English only Text/Call: Ms.Young 意者請電: 832-527-2271 210-396-0650





可做早中晚餐, 接手即可營業 因合伴人有事,急售

626-214-6484

超市壽司吧售! 位Kroger超市內

832-401-9179

984 SF,特價 \$2500/月 意者請電: 林太太 713-385-1188

**Owner Agent** 

法式麵包點心咖啡館徵人,薪優

誠徵●烤麵包師傳: 經驗不拘,待優 工作時間: 早上4點至中午12點

新皇宮海鮮酒樓 Buffet 店請人 誠聘炒鍋,抓碼,油爐 位於休士頓 企檯,傳菜. 收銀,帶位

需報稅,熟手. Dim Sum & Seafood 腦系電話:

Westheimer, 誠招

全工&半工企台

713-789-0845 美式中餐館招聘 Downtown 地區,誠招

全職或兼職廚師 薪優,廚房關系簡單 有意請電至:

832-569-1388 如未接,請短信留言 832-788-6288

\*Mamak糖城店Hotsome Chicken Malaysian Restaurant 韓國餐館.誠聘

Server 企檯 小費高.新手可培訓 10020 Long Point Rd Houston, TX 77055 346-874-7913

832-584-4661 832-538-1038

日本餐館請人 Richmond, 誠請

Sushi Helper 需報稅,可包住 聯系電話:

713-781-6300 626-373-7744 6345 Westheimer

城中區高級地段壽司餐館出售

位城中區高級地段,漂亮24層公寓第一樓層

交通繁忙區,客源穩定,生意好,小費高 室內有50個座位,室外有10個座位.

很好的租金價格. 設備齊全,可立即營業

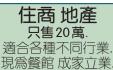
售價: \$325,000,歡迎看店議價

Sushi Rest. For Sale 2200 呎 己經營1年



**ઋ ઋ ઋ ઋ** 店面,辦公室 鋪位。各種生意 出租或出售

Business Opportunity 1



我幫你.機會難得 906 N. Travis Ave Cameron, TX 76520 1254-408-2398 1254-910-0007

房屋位惠康超市附近 -樓邊間Apartment 社區安全需磁卡進*7* 投資自住皆可.

832-892-0250

屋主自售

1505尺. 地址: 12356 Newbrook Dr Houston TX 77072 有意者洽: 曹女士

電話: 713-478-8412

\*門面招租

將近2000尺

黄金廣場內

意者請短信聯系

House售\$20萬

3房,2衛浴,2車庫

Westheimer & Gessner 月收租金\$5000多 售價 \$425,000 意者請電:

好區好房出售

713-502-3973

中國城旺鋪出租 9968 Bellaire #250A (H Mart 黃金廣場) 可做餐飲或辦公室 984 SF,特價 \$2500/月 意者請電: 林太太

713-385-1188 832-878-7885 Owner Agent

### 休士頓民宿出和 **Houston Hostel 4 Rent**

中國城百利大道上,經商、訪友、辨事 

傢具、水電、上網全包,拎包入住。 大套房(500呎) \$750/月, 獨立進出,押金\$200

●套房\$500起(附浴室)押金\$150

●單房\$475,浴室2人共用 手機 / 簡訊: 832-640-3888 Ruby

牙醫診所&餐館出售,辦公室出租

●位 Spring Branch 牙醫診所: 4000 呎 (含所有設備), 要價35萬,連地產售150萬

●賺錢炸魚炸蝦店出售(位東北區) 設備全, 生意好, 可提供配方及培訓 售價25萬. 地產售85萬

頁級亞洲玩法皇冠中英文系統,最高贈送50%開

\*誠聘長期保姆

糖城,主要照顧

五個月的寶寶,

簡單家務和午飯

通勤,周1-6 白天

薪資面議.請電:

713-376-6861

誠聘倉庫經理

負責位於梨城的倉庫

管理,薪優面議。

在中國城或 Pearland

的申請者優先考慮。

意者請電:

832-805-4383

誠徴辦公室文員

招**辦公室助理** 

近8號公路和290

請郵件簡歷到:

●新加坡餐館,位Sugar Land,售\$100,000 請電: 832-617-4618 休斯頓蔡先生



200

買新屋,本經紀人只收\$1000佣金 新屋地產佣金-\$1000 = 買家回扣 休士頓,達拉斯,奧斯汀,聖安東尼奧

地產經紀,地產檢查師(22277),土木工程師 **電: 713–319–6456 713–385–1188** 

誠徵住家看護 22世紀看護公司 45-58歳 看護一位男長者及做 少許家務,有責任心 在Woodland

薪水優.意者請電: 832-867-8881 \*\*\*\*

招針灸師

休市40年針灸所求腎,

空手來共營

需通英語,又通西語者優先.

www.pekingacupuncture.com

誠聘住家褓姆 地點: 曼菲斯 TN 照顧兩歲小孩和

901-283-5580

AKC貴賓犬 16個月(公)

聰明活潑,可愛健康 己殺蟲、打針及訓練 黃金貴犬(母)15個月 意者請電:

281-935-1742

誠招住家阿姨

家住8號/10號附近 Memorial 區, 做飯和家務爲主, 7十歲以下,一周5天, 會開車和簡單英文 月薪優厚.聯系電話:

281-844-0413

工廠招文員

(可在家上班)

文件整理,跟單,記賬

Insurance Service



誠聘住家保姆 家住 Katy 西區, 家四口,兩個孩子上學 做三餐和家務,需身體 健康,性格好,會做飯, 注重干淨,有責任心, 打過疫苗,一周6-7天 薪優面談,聯系電話:

832-260-8771

2023年度奧巴馬保險計劃 公開申請期從11月1日到12月15日期間進行 賣保和新申請計劃從1月1日2022年開始生效

中心保險事務所是資深注冊保險代理, 多年來一直竭誠的為德州各城市民衆 提供最專業保險業務服務

電話:832-323-1368 346-291-8228, 也址 **7001 Corporate Dr # 222**, Houston TX 77036

請通勤阿姨.

一周6天,需要

能開車,做飯帶孩

子以及正常家務.

請聯系:

281-946-9078

我們正在招聘 尋找保險行業的

職業生涯?

全面培訓與支持

年金、長期護理,

醫療保險補充

832-991-2353

高薪+提成聘用

壽保險、退休計劃



商業地產公司

誠徵**助理經理** 

工作單純.接聽電話

協助經理.通曰常英語

簡單電腦文書處理

意者請短訊或 Email 至

713-899-1968

andy.hsu

@aarealtytx.com 家庭護理機構

位休斯頓,徵中英雙語

全職 PHC主管: 可培訓

有2年大專學歷或2年

的管理經驗.競爭力的

報酬及福利.意者請將

覆歷Emai至: **rpizzi@** 

Health Care Service

200 Home Service

牙科全職前台

中國城. 需英文

無經驗可訓練.

請電或 Email:

713-773-1300

txdentist101

@gmail.com

休斯頓工廠

誠徵 作業員

無經驗,可訓練.

請洽:姚先生

Memorial area in Houston,照顧七個月 的男嬰和做簡單家事 若有興趣請打電話

832-647-8968

● 半工廚 師

●半工廚房幫手

832-866-8801

食品公司誠徵

工廠生產線

●全工操作員數名

有身份.有經驗優先

意者請電

●送貨司機

家庭晚餐(二大一小) 徵40-60歲女性,勤勞 乾淨,有責任心和愛心 薪優面談 意者請電: 孔先生



Company Hiring

公司請人

產品開發公司 誠聘3D-CAD

**SOLIDWORKS** 

地點在休斯頓 929-253-6198 corepacificinc.net

中國城庫房招工

招全職打包工,周一至周五上班

會基礎電腦操作,會打字

工作地點中國城

有意電聯: 346-247-6102

可提供培訓.需報稅 操作、設計人員

Peter@

281-786-5070

熟悉eBay和Amazon 銷售人士, 中英文流利,可報稅 另再聘一名 大樓設備修理工 sales2.mp@gmail.com

立休士頓.意者請電 346-239-0859

### 誠聘辦公室和倉庫人員

地板公司全職崗位

●辦公室2名:要求中英文流利,善於溝通 認眞負責,會 QuickBooks 者優先.

●倉庫1名:要求熟練操作叉車,踏實肯干

發簡歷至∶rick@naturesort.com

●辦公助理: 需要懂英文跟電腦操作

Email: ccckatty@yahoo.com

●倉庫: 需要報稅,手腳靈活.肯吃苦

請發短訊聯繫電話:713-295-1396

\*石英制造廠招聘

Hendrix Industries, 離 Katy25分鐘.

是一家專業石英石材表面,台面制造廠

覆歷:HR@hendrixindustries.com

機械工程師,電氣工程師.

| 誠聘: 技術員, 化學工程師,

●接聽電話: 需要報稅

\*倉庫招辦公助理&倉庫工人

### \*食品公司誠聘

based in Houston is hiring bilingual

Will train. 2 years college degree is preferred or 2 years of supervisory experience in a health care setting. Full time position,

●機修人員 有維修和安裝工業極速冷氣設備的經驗

●生產管理人員

中英文流利,西班牙語更佳.有生產管理經驗 公司可協助申請 H1B 和綠卡.薪資面議.

請電: 趙小姐 314-489-6212 Resume to: rpizzi@assist-medinc.com Email: Amyzhaoyong1981@hotmail.com

### **NOW HIRING**

Sales Warehouse Clerk

Sales experience, starting \$4000/m, QuickBooks Must be Fluent English, MS Office, Self-motivated, Customer service experience Detailed Oriented, team player.

Resm: jobs91706@gmail.com

8787 W Bellfort Ave #900 Houston

### **CPA firm** in S.W. Houston, TX

● CPA - 2-5 years CPA firm experiences

in tax or audit & Qbk

Entry level Accountant with Associate/BA degree in Accounting 多語種或地產、建築相關知識優先。待優。

Sponsor for H1B/Green Card

Resume email to: email@cmcdllc.com

### 地產項目公司招聘

小型地產項目公司招聘經理助理, 要求英文流利、電腦辦公軟件熟練應用 有無Agent執照均可,男女不限,懂

請電:832-860-1133 或 Email: Richard.qi@live.com

食品公司位於Pearland,現招聘

辦公室採購一名: 男女不限,懂英文,能熟練 操作電腦,有食品蔬菜採購經驗者優先. 工作時間 7:00am-3:00pm

▶**財務經理**一名: 需有2年以上相關工作經驗 財務相關專業畢業,中英文流利

聯系電話: 346-237-0067 周小姐

### 韓國第一環境家電品牌Coway 誠聘銷售經理

式立於1989年的Coway是韓國 環境家電第一品牌,主營

淨水器,空氣淨化器,智能便座和軟水機

要求:

2. 熟悉當地華人市場,對銷售工作有熱情。 3. 無需經驗,公司提供完善的業務培訓。 4. 工作時間靈活,待遇優厚。

洛杉磯華人總部辦公室

Computer proficiency, Self-motivated. Benefits include zero employee contribution for group health & life insurance, free/discount

誠邀地產及貸款精英加入金鑰匙 開啓你人生的新篇章!金鑰匙專業的貸款團隊是你堅實的後

盾,使你用這把金鑰匙爲更多的客戶打開溫暖之家的大門! 金鑰匙專業的地產和貸款的精誠合作,爲我們的客戶提供一站 式服務,地產貸款全套手續! 誠招**有執照的地產經紀人和貸款的Loan Officer**加入我們金鑰匙

團隊一起合作. 請電 281-468-6368 Email:goldenkeyhomeloan@gmail.com

**BESCUTTER** A STAR ALLIANCE MEMBER 💸

EVAAIR 🔌 International Airlines near HOU has immediate opening

for **full-time** position. Experience related to the position is preferred but entry-level is also welcomed. Please specify position and salary expectation on resume and email to HOUTOBR@evaair.com

Houston

air tickets, and matching 401(k). EOE-M/F/D/V

## \*誠招倉庫工人一名

●工作要求:

耐心, 仔細, 有責任感 具體工作內容面議

•時間: Monday-Friday 9:00am-5:00pm

## ●工作類型:全職

稍懂英文

Houston, TX 77071

Branch Office | Job Openings

Bilingual English/Chinese a plus, Good communication & customer services skills,

info@bescutter.com

熟練掌握叉車,有一年或以上的操作經驗

●工作地點: 14915 E Hampton Cir,

●薪資: USD 17 - USD 22 每小時

感興趣者,發簡歷到:

現因拓展華人市場的需要<sup>,</sup> 誠聘休斯頓地區**全職和兼職銷售經理。** 

1. 具備合作工作身份,母語爲中文

有意者請將簡歷發送至: yuminliu@coway-usa.com

電話:213-351-1488 COWQY

●應徵所需文件 中英文履歷(含照片). 2.學、經歷證明 身分證明文件. 4.駕照影本. 5.其他證明文例

意者請電: 713-661-0346

www.ModernLifeRealty.com

林禄壽 Johnathan Ling

15年地產經紀人,信用第

**以愛心耐心經驗豐富**專 業照顧您的家人,美國 護士執照,到府,醫院及 療養院●徵經驗看護

●提供房間看護病人● 請電:Sophia (通國台英) 832-287-8233 誠聘全職保母 **頁經驗,有耐心和愛心** 

713-213-6400

徵婚 男55歲美籍 誠徵單身女性,先友後婚。

請發信息到

Idawei1988@gmail.com

短信到: 346-622-9380 薪優 誠徵 **NOW HIRING** 

Transfer Invoice ●司 機 Sunday 11:00 PM ●通英文文員 to 7:00 AM Monday 位中國城.意者電:



Four seasons food

Sales Person

### assist-medinc.com 713-505-2980 281-908-6800 Company Hiring **Home Care Agency**

**English-Chinese PHC Supervisor.** 

competitive pay and benefits.

電子廠誠請 電子裝配工(錫焊經驗者優先) 有薪節假曰,休假,年終獎,保險,401K

意者請電:713-349-4559 或親臨 12701 Royal Dr. Stafford, TX 77477

老人活動中心 誠聘打雜 工作時間:周一至周五,

有工卡,體健,勤快,耐心,工資面談, 意者請電: 713-637-4302 或親臨 7850 Parkwood Circle Dr. Suite A1,

**Houston TX 77036** 

要求有一定英文水平,會流利中文, 工作有責任心,認眞細致,善於溝通

意者請發簡歷至: kli@ccim.net 或短訊聯係:713-826-3388

意者請電或 Email:

要求1-3年經驗

## \*公司誠聘財務人員

281-782-3280

administrative experiences apply.

## 會 Quickbook, 中英文流利.

招針灸師

休市40年針灸所求賢,

空手來共營.

需通英語,又通西語者優先.

www.pekingacupuncture.com

意者請電: 713-661-0346

德州地產公司招聘物業管理助理

主要負責:

安排維修、協助租售、維護客戶關系等。

## hrwant36@gmail.com

AlliedStone Houston Hiring Office Administrator Compensation package includes: • Health Insurance Options • 401K Options, Paid Time Off, Holiday Pay

Bilingual in Chinese and English will be a plus. Please send resume: Randyl@alliedstoneinc.com or call 713-581-9300 Ext. 573 Address: 11502 Charles Rd, Houston, TX 77041

We welcome all fresh graduates and a perfect candidate with office

具備中文及英文說、聽、讀、寫(含電腦打字)能力 具美國國籍或美國永久居留權(綠卡)&合法工作權 .Microsoft Word、Excel(或類似電腦軟體)文書處理能力 美國合法駕駛執照,可駕駛 Mini Van 等廂型車 熱心開朗、積極主動. 7.具有臺灣生活經驗者尤佳

駐休士頓台北經濟文化辦事處

徵求行政助理1名

駕車外出寄信、採購、洽公及辦理活動等公務事宜 2022年12月16日(星期五)下午5時前,

Email: tecohouston@sbcglobal.net 資格者本處將另行通知面談及測試事宜。

**Passenger Service Agent Call Center Customer Service Agent**  輕鬆的享受



1000

Massage **Service** 按摩服務

\*甜心寶貝\*

12月 長腿妹妹

一流服务 9AM - 1AM

頂級亞洲玩法皇冠中英文系統,最高贈送50%開戶金

346-971-0078 832-359-6141 沙龍按壓店賃





休斯頓按摩店轉讓

離中國城16分鐘, 兩個做工房,一個休息房,浴室, 前後門,監控設備齊全… 有意者請電: 214-392-5763

亂打聽者非誠勿擾 如沒接請短信看見必回 賺錢床店出售

休斯頓6號公路 靠近中國城20分鐘 賺錢按摩店出售 1400 呎, 房租\$3434 房東查信用 有意者聯系:

646-244-8618

超級雷射除痣斑(北美唯一專科診所) 最新日本技術,一次性不流血,不留疤痕,輕鬆去除 老人斑,色斑/紅黑痣/扁平,粒狀疣/ 鈣化突起 9球/紅血絲/油脂粒/猴子/突起疤痕等....所有皮 膏上的斑斑點點,99%各種衍生物均可除去。 專業執照認證,安全,奇效立見. 多有折扣 欣容皮膚修復中心 713-378-1590 Cindy 孫



徵婚 男55歲美籍

誠徵單身女性,先友後婚。 請發信息到

Idawei1988@gmail.com

短信到: 346-622-9380



牽手踱晚霞 Marriage Wanted



女58歲,綠卡 58 years old, 活潑開朗, lively, cheerful nice lady, looking for a 有居所的男士 healthy, sincere man Call: 832-526-5423

6100 Corporate Dr. #378 慈濟旁(王朝同一條

AKC貴賓犬

16個月(公) 聰明活潑,可愛健康 2殺蟲、打針及訓練 黃金貴犬(母)15個月 意者請電:

281-935-1742



### 教授英文&西班牙文

本地美國人,資深英語家庭教師,教授日常美式 會話、商業及旅遊用語, 個人或集體均可. \*\*\* 協助通過公民考試及移民局面談 \*\*\* skype:david.b.browning /Wechat: Teresina1only 832-788-3383 281-587-6912 布朗寧 5338 Beechnut St. Houston, TX 77096

http://www.GlobalSpanishTutor.com



### 專精各類移民/專精各類福利/老人公寓申請

- 親屬移民,家屬申請,婚姻綠卡等等。
- 低收入福利,紅藍卡申請,白卡申請,糧食券,現金補助, 租房補助,家庭能源電器費用補助。
- 可幫健康不佳,行動困難老人申請公寓。

歡迎電話咨詢:713-815-5011 / 281-888-9923 10700 Richmond Ave, ste 241 Houston, TX 77042



### 謝老師(MT駕校) ●交通安全班(取消罰單)

- ●成人中文筆試:天天路考(兩天取得駕照)
- ●靑少年駕照班

~~~十八年專業教學經驗~~~ 832-863-8882 (中英粵越西語)



疫情期間有中文網絡筆試課,取消罰單課,發證書 美南駕校是官方指定考點,天天有路考。旅游簽

●取消罰單安全班:周六,周日有課 **7001 Corporate Dr #203**

832-277-7226 王教練

DPS指定王朝駕校路考第三考場 DPS 路試考官,全權下放至百利駕校教練考路試

- 取得pemit後可安排路考,不用排隊等30天 ●筆試班:每星期―至六上課,務必預約.
- 電話: 832-633-5555 周師傅 832-983-9509 Tom 發哥



Gun License 申請帶槍執照

德州帶槍執照 中國城軍火庫 在全美38州携帶 果程半天完成\$100 外州駕照可申請) 式槍枝買賣/交換 9896 Bellaire #G1

281-236-4723







房地產經紀人 **Kate Zhang**

微信:8324886304 電/短信:832-488-6304



報稅服務

****** 報 稅 ******

- ●報個人稅,公司稅
- ●公司做帳

地址: 美國財富會計樓

6348 Corporate Dr, Houston, TX 77036 打電話或短信: 832-488-6304



保險專業服務

優信保險

●代理汽車,房屋,商業保險.●專業申請奧巴馬全民健康保險. 7x24小時專業ObamaCare代申請 簡單, 快捷,清楚,專業.最快5分鐘完成申請. 迅速解決您的任何問題。

地址: 6100 Corporate Dr Ste 252, Houston, TX 77036 中英文熱線: 713-239-2358 微信號: Welltrustins

北夏接送服務

機場,碼頭,一切接送

保證最低價





快手號:WZJP8100



連續5年通關率 支持美到中!最值得你 信賴的順捷美中快遞 化妝品,包,飾品

1:832-655-8869 8300 Westpark Dr.# B

700

修理業務

滿意裝璜公司

地板油漆,水電瓦斯

圍欄籬笆,涼棚搭建

屋頂補漏,隔間改建

多年經驗,價格合理

各種小活,服務周到的

346-866-8866

天天裝修

舊房翻新,內外油漆,地板地磚,衛浴改建,

櫥櫃台面,柵間悠建, 高壓衝洗,室內淸潔。 價格合理,質量保證 提供商業保險

招熟練工人,需有合法

身份,薪酬優厚

Remodeling



Transportation

進哥服務接送

誠信可靠,安全準時 誠信可靠,安全準時 ●7人座奔馳SUV ●新款Nissan 4人座

832-709-8947

有4人7人座服務 832-382-5645



每週二上午 10:30接 中國城黃金廣場与Lake Charles 酒店 單程約兩個半小時,冤自駕之勞頓, 7座舒適商務車,可代訂酒店

垂詢及預約電話:346-218-4568 李先生



坐骨神經,肩周炎

一次治療基本痊癒,唯我獨尊。

Remodeling

MANAGE STORY

诚意装璜

承揽餐馆,奶茶店

及 改建工程,

家庭大小装修

柜橱工程,水泥, 地面工程,篱笆工程

百万保险,价格公道

281-787-1283

832-852-3888

誠實裝修

內外油漆,屋頂補漏

水電木工,籬笆水槽

安裝更換熱水爐.

多年經驗,價格合理

質量保證. 請電:

700

7001 Corporate Dr #213A, Houston 請電: 713-772-0300 talentalentalentalentalentalen

武林跌打傳人中醫

跌打損傷

專精:坐骨神經痛、肩周炎

汽車保養修理

700



Auto Repair

Remodeling

恆豐裝修公司

台灣專業,政府註冊,

承接:舊屋翻新,水槽,籬笆

涼棚,屋頂翻新,補漏.廚櫃

安裝,木工隔間,磁磚,實木

樓梯,木地板,廚浴改建,

內外油漆,屋內外全部工程

832-366-7510洪(國台)

順發裝修

地板人工 90 ¢ /呎

地磚磁磚,紗窗紗門,

換熱水爐,室內外油漆

精優價廉.以上工程

保修2年.(訂做按摩床)

281-323-9938 王順

樓樓梯圍欄

修

業

終

上門修車

五十年經驗老師傅, 修理各種品牌大小 汽車. 上門服務,

請電:劉先生



宏偉裝飾,專精 商業住宅,水電木工, 地板,瓷磚,櫃子, 地磚地板,浴室櫥櫃,

室內外油漆, 圍欄 Fence. 多年經驗,品質保證 電話:

346-538-2525

老廣裝修

木工, 泥水, 油漆

地板,水電,間隔改建

經驗豐富,手工好!

電話:

346-503-7037

隨叫隨到裝修

專業漏雨

瓦片翻新

室內外裝修20年

經驗.~ 冤費估價~

713-269-9582

409-597-8188

为外油漆,大理石安裝

小修小補

質量第一,誠信價優!

請電: Sam 劉

832-606-7672

信譽裝修

舊房翻修,浴室廚房

房間改造,內外油漆,

地板地磚, 櫥櫃,

屋頂補漏,上下水管

籬笆水槽,地磚地板等

質量保證. 電話:

626-225-6325

惠家裝修

專業裝修,舊屋翻新

地板門窗,廚衛改造

內外油漆,水電空調

價格合理,保證質量

電話:

(ID

713-828-5513



動或不動 一律高價收購 中英粤越。電話:

713-482-9267

專收購舊車壞車

舊、壞車

維修醫生 經驗豐富,執照師傅 冷氣&室內室外維修 商業/住家大小工程

信用可靠, 死費估價

請電或短訊: Billy

346-482-7512 蘇揚建築裝璜 價格公道,質量保證 房屋,廚房,衛生間裝修 地板,磁磚,大理石面安裝 電氣焊,鐵柵欄安裝維修 車庫門,自動門安裝維修

水電,空調,安裝維修 832-607-7861 張 ●誠請裝修工人

德州裝修 商業店面,居家房屋 專長: 台面定制 櫥櫃地板,後院圍欄, 瓷磚,衛生間淋浴, 屋頂瓦片,內外油漆 等.... 請電:

281-464-6291 *福州裝修公司

832-860-1133

地板,瓷磚. 內外油漆粉刷 免費估價.中文電話:

浙江大余裝修

宏達建築裝修公司

佳寶建築公司

本公司是一家大型建築公司 擁有各類大型建築設備及水電A/C等... 專業執照,施工團隊

832-866-2876 713-371-2713 薫師馬

Mario Chavez 專業油漆

承接 商業/住家. 免費估價 Free Estimate

Painting, Re-paint, Pressure Washer, Staining,

Drywalls Sheetrock & Texture, Carpenter,

Siding & Remodeling, Ceramic & Laminate Flooring

由漆,高壓淸洗,染色,壁板,石膏板,木工,地板磁磚

Call 英文電: 832-964-3030

5019 Ridgehaven Dr. Houston, TX 77053

專精大型倉庫,Shopping Center等大型建築 從選址,設計,請照,施工 一條龍服務 百萬保險+質量保證+價格最低

聯系電話: 281-886-8888

專做居家小活

*** 萬福 ●裝修公司 ***

政府註冊. 承接各種大小工程,

有多年經驗豐富裝修師傅。

您的房屋改造,櫥櫃,門窗,浴室,內外油漆,地板

磁磚,冷凝氣,水電維修,水泥路面,車庫,外牆等.

有專業裝修師傅,就是您的質量保證

電話: 832-380-1166 劉師傅

誠信爲本,價格公道. 免費估價

702-888-5518

政府註冊 。 一條龍服務 承接住宅/新舊餐館: 精細木工,磁磚,

布菲台,酒吧台,水電,油漆,廚浴改建. 大小工程,質量保證,20年裝修經驗. 832-748-1359 713-382-6434

老江 (國,福州)

兄弟建築公司

及住宅維修和翻新, 冤費估價. 最低成本, 最佳質量, 百萬保險! 選址:商業租賃,為您的生意精選最佳地點,最旺鋪位. 設計:施工圖,3D效果圖設計,申請施工PERMIT. 建造:裝修裝潢,專業執照工程隊伍施工,品質保障. 6100 Corporate Dr. Ste 315, Houston

www.usbrothersconstruction.com

承接各類餐廳,美容院,奶茶店,辦公室,廠房等設計,施工建造



房屋翻修,廚浴改建 商業住家,水電維修 內外油漆,籬笆車道 灑水系統,經驗豐富

832-998-5898 王(國/台語)

地毯、磁磚、花崗石 內外油漆,廚浴更新

(大中華超市旁邊)

苗師傅

韵 Consultant

美南駕校

●成人筆試班: 周二,六10am-4:30pm



鋼琴,電子琴教學

FOR SALE

車輛買賣

Car for sale

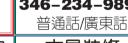
福美裝修



上門現金收購 二手車 現金收購舊車,碰撞車

高於Trade in 10%

請電: Paul 346-234-9893



木易裝修 JCY 裝修公司 承接房屋大小工程 公司註冊,香港師傅 舊屋翻新,廚房浴室 信心保證.廁所,地板, 地板瓷磚,水電木工 廚房,油漆,陽台,露台, 涼棚圍欄,高壓淸洗 圍欄,水電 ...等等 價格公道, 冤費估價 歡迎查詢, 免費估價

1:518-331-6838 歡迎來電咨詢:楊 微信號:Johnnyyu15 281-755-9988

價格公道,質量保證, 公司,住宅,地板,地磚 內外油漆,廚浴改建, 保修二年.專業承接各種 鋪草皮,修換圍欄 新舊住宅,商業店鋪, 餐廳翻新,高壓沖洗, 單包/全包均可 水電,空調,磁磚,地板,

廚房/衛生間翻新 319-988-6868中文 832-903-1333英粵

中英 Andy **801-739-5866**

中 蘇師傅 832-359-2367



大小工程, 價格合理,質量保證 余:929-392-5818 eng: 646-925-9275 專業地板油漆

承接商業、住家,

512-284-1211

政府注册.百萬保險.15年經驗

承接:商業/住宅的 翻新與改造等工程 誠信爲本價格公道,另招裝修師傅

正翔屋頂/裝修 敦煌地板 專業住家,屋頂換新 地板\$1.89/**呢** &up

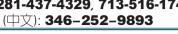
> 832-353-6900 9889 Bellaire #B-24-C





本公司提供免費的估價 34年專業經驗.專業白蟻檢測及殺蟲服務 電話(英): 281-437-4329, 713-516-1747

(中文): 346-252-9893





Mirror Wall, Furniture Glass 浴缸,浴室落地玻璃門, 住家辦公樓大門玻璃 一般牆上及臥室大型鏡子,傢具台面玻璃 請英文/越語:346-561-2430



花園噴水系統 庭 專業安裝和修理 慐 執照#0019006

2022年12月7日

832-818-3185 國語/粵語



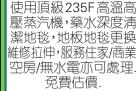
Flooring Service

專業籬笆圍牆 5範士,價格優惠,10年 質量保證。柱頭保證 30年不倒。完工前分 文不收,完工後滿意付款 全市最低價250元起 832-969-5083

通水管



Wednesday, December 7, 2022



SKY地毯清洗

626-782-1849 中 713-562-0608英







水水水

解決

家裡上下水問題

702-888-5518

苗師傅

頂好排污

德州執照 TCEQ24431

抽餐館油井,

洗衣店水井,

高效強力疏通下水道

修補翻新各種屋頂 大小工程,質量保證 冤費估價. Min Park

832-202-8432



積水.搬家及雜活 全市最低價150元起* 832-969-5083李

Plumbing Service

誠信專業水電

專精上下水管道,

漏水,堵塞及疑難雜症

改移,換新上下水管線

熱水器,水龍頭,浴缸

淋浴,馬桶,●維修改裝

供電線路,換電箱,加改

供電線路及電器設施

713-480-3646

陳氏專業冷氣

冷暖氣系統

保養,維修,安裝,

家電,熱水爐

政府執照,15年經驗

請電: 陳(英粵國越)

281-236-2846

吉順冷暖氣公司

安裝維修保養:各種家庭,商業冷暖氣

精修餐館及超市冷凍,冷藏設備,電機,電路

及生活電器維修,特價代理 Goodman 產品

州政府保險及執照,**質量保證,歡迎比較**





龍運疏通 廚房及廁所漏水疏通 水龍頭,噴頭,破碎機

Claims Service

陸先生(中文).請電

按裝. 經驗豐富,



經驗豐富,不通不收費 832-462-3832 832-462-4011

Long's 專業修理 多年經驗 Sears 專業技 師, 專門維修各種 家庭/商業:冷暖氣,冰箱,

製冰機,大型冷凍櫃,冰櫃

熱水爐,洗衣機,乾衣機

執照號碼:TACLA44251C 質量保證.電:通英/粵語 713-505-7534

精藝冷氣水電 冷暖工程,家用電器 廚浴設備,修換水爐 住宅商鋪,節能空調 漏水斷電,**急修急通**

請電: 蕭師傅 832-490-7988 小潔水管公司 832-722 2099

德州Master執照40172 商業/住宅:煤氣管,煤氣 開通與年檢,水管油井水表,下水道,通堵,

各類熱水器過濾水器等 水管系列安裝維修工程 城市中報檢驗

通水管

滿意水電

專精各種漏水,閥門龍頭

更換,熱水器,冰箱,洗衣機

各種家電維修,增加排查

線路,更換電箱,軟水淨水

系統,加裝各種照明燈

車庫門安裝維修

曹 832-576-6957

●招**助手**或學徒

尚美空調維修 精修更換冷暖氣系統

熱水爐、水電、家用電器

專業安裝節能空調、

漏水斷電、緊急維修、

工作認真、政府認證、

質量保證(24小時)

請電: Louis 劉

646-508-3311

Chang Le Service 長樂AC

安裝,維護冷暖氣,熱水器. 百萬保險

政府執照 TACLB120882E 安全可靠,誠信

12年經驗,價格合理,服務快速周到,有保證



水電服務公司

執照電工.經驗豐富

灑水系統,家電維修,

水電新建和修理

洗衣,烘乾,冰箱,熱水爐

打碎機,下水道,

281-610-2068

浩記冷暖氣維修

冷暖氣維修更換,

商用 cooler, freezer

熱水爐器更換或維修

請 電:

832-759-4638

冷

暖

電

800

Transportation

搬運快送

Couriers Delivery Moving

公寓, Office, Studio

商店,餐館.

家具,建材,電器,

爽快水管專業

專通下水道, **儀器檢查**, 漏水堵水. 修換: 全屋來水管, 去水管, 水錶漏水. 按裝:熱水器,水龍頭,馬桶,浴缸,打碎機.



質量保證,15年經驗 Master Electrician 秦師傅 832-359-8285

700 專精各種漏水

小山東冷暖氣

專業維修爲您省錢. 住宅/商鋪,節能空調.

精修冷暖氣系統,冷暖氣維修更換,

專業安裝節能空調,保修3年,

新空調,10年質保

維修,安裝,價格公道,質量保證

~政府認可~ 24小時急修急通

電話: 626-407-9232 (小侯 Jim)

A Heating & Air Constituening

航天專業焊接

鋼結構廠房制作,改建,

擴建

不鏽鋼銅等各種維修焊接

上門服務,經驗豐富,

保證質量. 柴師傅

786-247-9180

800

舊屋水管換新, 屋頂,地下漏水 修換熱水器

832-217-6958修 713-885-4818英



及設備的 檢測、修理、更換。

346-276-5578

價格合理,質量保證 請電: 王師傅



開利制冷水電 快速維修 空調, 制冰機,抓碼櫃, 冷庫,水電..

請電:陳師傅

917-892-7988

政府執照 TACLB95906E 百萬保險 安裝、精修:各種品牌冷暖氣

832-727-8888(中文)

萬家樂冷暖氣

維修保養,配件更換,水務電器,專業誠信 ~ 政府認可的TOP空調專業技工~

281-818-2990 宛 (Wan)

諮詢:832-208-5138 中英文 **346-232-8970** Allison 微信: CHANGLEAIR

精修車庫門 開門電機及傳動, 彈簧更換及線路故障 整門及部分更換.自動 鐵門維修及故障排除. 20年經驗,最低收費。

電:陸先生 281-827-5309 832-734-6808

車房門專家 商業,住家,鐵門及鐵柵 搖控車門器更換 彈簧維修線路安裝 品質保證, 免費估價 通國粵英語

20 年經驗,7天日夜 **713-598-8118**((713-777-7934 (H)



832-860-3388 蒲繼忠

泰平鐵工廠

taipingironworks.com

細結構樓梯,扶手,欄杆 餐館設備,爐頭, 設計制作安裝

281-785-9895 劉 ●招焊工學徒及鐵工幫手

經營多年,專修 鐵門護欄,碰撞銹蝕,

工藝鐵門. 金屬構件加工.**www.**

電腦手機維修

Shan's Computer 手錶換電池 售6K超淸電視盒 9600 Bellaire Blvd#120

王朝商場內120室 Computer Service 832-790-1141



北夏接送服務 機場,碼頭,一切接送

保證最低價 有4人7人座服務

832-382-5645

聯合搬家公司

公寓住家,公司搬運 碼頭提貨,代客送貨 短長途專業搬運鋼琴

死費估價,價錢便宜 電:713-783-3789通 626-297-9888 國臺英

箱式貨車Cargo Van Moving and Delivery Services住家/公寓/公司

VAN VAN

機場,賭場,購物訪友 -切接送 誠信可靠,安全準時

請電(手機號) 832-709-8947

申請帶槍執照

往Austin, Dallas, San Aotonio 特價優惠.

unitedmoving.tx@gmail.com 或上網查詢: http://www.allseasonsmove.com 24小時服務 **832–367–6090** 國,越南,廣東 Tony's Fast Movers 快速搬運



專業維修、安裝 冷暖氣系統 維修更換熱水爐 價格合理,質量保證

請電:Jack 梁

Jack 冷暖氣服務

安裝 保養 維修

電話:陸先生

346-491-1751 | 346-606-6871





房

門

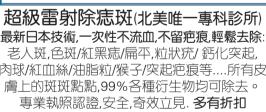
專

跌打傳人中醫 坐骨神經,肩周炎

武林跌打傳人中醫

跌打損傷 專結:坐骨神經痛、肩周炎 一次治療基本痊癒,唯我獨尊。

7001 Corporate Dr #213A, Houston 請電: 713-772-0300



欣容皮膚修復中心**713-378-1590** Cindy 孫 6100 Corporate Dr. #378 蒸濟旁(王朝同一條)



進哥服務接送

誠信可靠,安全準時 7人座奔馳SUV 新款Nissan 4人座

We move – House – Apartment – Office – Storage

local and long distance, call now for free quote!

More Than 18 years Experience

長短途搬運832-265-9258

超過23年專業經驗, 免費估價

Call: **832-289-6211**

best price Guaranteed.保證最好價格

Gun License

可在全美38州携帶 課程半天完成\$100 外州駕照可申請) 名式槍枝買賣/交換 9896 Bellaire #G1 (黄金廣場內) 281-236-4723

德州帶槍執照

中國城軍火庫



Personals

牽手踱晚霞Marriage Wanted



女58歲,綠卡 58 years old, lively, cheerful 活潑開朗, 性格溫和. nice lady, 尋健康,真誠, looking for a

有居所的男士 共建家園.

連續5年通關率達100%的物流 價格優惠. 支持美到中! 最值得你信賴的順捷美中快遞

目前時效2周,最長3周到手,可郵寄 保健品,衣服,鞋子,化妝品,包,飾品...

請電:832-655-8869 順捷快遞 8300 Westpark Dr.# B Houston, TX 77063

西南搬 家 I.C.C. M.C.249994 (O)281-933-1555

Email: mike.kuo@swmoving.com

●公寓,住家,辦公室,倉庫遷移。

●市區內、紐約、加州、全美長途、回國傢俱

包裝及自用車運送。

專收購舊車壞車 二手車 舊、壞車

動或不動 -律高價收購

請電: Paul

購物,提貨. 346-218-4568

搬家公司 Moving Service

四季搬家公司 (需每天運者有特惠) 政府註冊 ID 200897974, 執照號碼: TXLic006575605C 品質保證,價格便宜,32年專業經驗,免費到府估價.

本公司有各大小貨車,專門長/短途搬運, 公寓、住家、辦公室、鋼琴 (10% Off w/AD廣告) 英文電洽: 281-903-7688 832-867-5467

汽車保養修理



五十年經驗老師傅, 修理各種品牌大小 汽車. 上門服務,

隨叫隨到,收費低廉 請電:劉先生 713-518-3425 車輛買賣

中英粵越。電話:

現金收購舊車,碰撞車 高於Trade in 10%

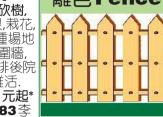
普通話/廣東話

讓您擺脫蟑螂/螞蟻/蜘蛛/老鼠/白蟻等的困擾 **Pest Control**

Door/Window Glass

華人經營,專業砍樹 多理樹枝,挖樹根,栽花 種樹,鋪草皮.各種場地 清理 修建籬笆圍牆

清理水槽,清垃圾,排後院



籬笆 Fence

Gardening

星期三

7.00

內外油漆,廚浴更新 832-353-6900 9889 Bellaire #B-24-C (大中華超市旁邊)

電話:吳

敦煌地板

地板\$1.89/**呢** &up

地毯、磁磚、花崗石

下水道專家

\$65 起。高科技

迅速為你解決

●地下水道堵塞

●漏水、等難題

德州大師級執照

電話 832-708-8688

短信832-929-2771

明亮電工公司

專業電工團隊

百萬保險

商業民宅,大小工程

質量保證

832-260-8678

貴先生(中/英)

281-818-6524

德州執照電工 Master Electrician & **Electrical Contractor** 執照號 36638 Commercial & Residential

832-662-8528

電話:

賈格公道,質量保證 ~~政府認可~~

雅聖冷暖氣

范氏鐵工廠

防盜門窗.自動大鐵門(保證大門不會變歪, 歡迎團購,便宜5%-10%) 開門機修理,鐵欄杆修理,換新.陽台扶手. 出售鐵欄杆,大門,柱子等..承接各種焊接,

修理工作. 保證質量.良好的售後服務. 713-598-8889 (中文) ●誠請電焊工

電 腦 專 家 電腦維修,IT技術支持 辦公室電話/網絡佈線,VoIP電話服務 商業高淸監控安裝維修,數碼IP 4百萬像素起 POS軟硬件,保證最優惠價

Express Computer Solutions Tel: 713-823-6863 www.expresscs.net 徵婚 男55歲美籍

誠徵單身女性,先友後婚。 請發信息到 Idawei1988@gmail.com

短信到: 346-622-9380



中信搬家公司(當天電話,當天搬)

三角鋼琴,貴重物品,碼頭提貨,有保險, 上門修車 FOR SALE

政府註冊TXDD363224B 優質服務,誠實可信

26年搬家經驗,質量保證。公司備有大中小型

封閉貨車,專經營長短途搬運,住家,公寓辦公室,

Car for sale

713-482-9267

healthy, sincere man Call: **832-526-5423**

TX.D.O.T. 44648C U.S.D.O.T 461436 (F) 281-933-2953 www.swmoving.com

●政府合法執照,25年經驗,工作保證,誠信可靠. 上門現金收購

346-234-9893



If you would like to share news or information with our readers, please send the unique stories, business

Southern Daily News is published by Southern News Group Daily

Southern

news organization events, and school news to us including your name and phone number in case more information is needed.

For news and information consideration, please send to News@scdaily.com

or contact

John Robbins 281-965-6390 Jun Gai 281-498-4310

Publisher: Wea H. Lee **President:** Catherine Lee **Editor:** John Robbins

Address: 11122 Bellaire Blvd., Houston, TX 77072 E-mail: News@scdaily.com



Inside C2

Wednesday, December 07 2022

The year in review: What happened -and what did not

Dec 6 (Reuters) - Sometimes, it's what doesn't happen that matters most.

By the evening of Feb. 25 this year, a day after Russian tanks had crossed into Ukraine in the largest military attack in Europe since World War Two, Moscow's troops had reached the outskirts of Kyiv.

With distant artillery fire booming across the capital. Ukraine's defence ministry urged residents to build petrol bombs to repel the invaders. President Volodymyr Zelenskiy filmed himself with aides on the streets of the city, vowing to defend his country's independence.

"Tonight, they will launch an assault," Zelenskiy said. "All of us must understand what awaits us. We must withstand this night."

The assault never came – and 10 months on, Moscow's "special military operation" is bogged down. In some places, it's in retreat. Many in Moscow had expected Russia's military to sweep to victory, oust Zelenskiy's government and install a Russia-friendly regime.

To be sure, Russian forces remain in control of vast swathes of Ukraine's east and south, and at least 40,000 civilians have been killed and 14 million displaced in the grinding conflict. But Ukrainian forces, reinforced by billions of dollars of Western weaponry, have regularly proven themselves savvier and more effective than the morale-sapped Russians.

Ukraine appears to expose Russian air defence gaps with long-range strikes

Beijing drops COVID testing burden as wider easing beck-

Special Report: In France, minority communities decry a surge in police fines

EU seeks to reassure Western Balkans on accession amid fears of Russia influence

Khamenei calls for overhaul of Iran's cultural system It was a similar story in the United States, where Republicans and some pundits had predicted a red wave in midterm elections. The Republican Party won control of the House of Representatives, but victory there was slim with a majority of fewer than 10 seats. The party not only failed to take back the Senate, but lost several gubernatorial races. Democrats triumphed in all three secretary of state contests in presidential battleground states where their Republican rivals had denied the legitimacy of the 2020 elections.

Midterms usually deliver a loud rebuke to the party of the sitting president. This time around it was a soft tsk.

In economics, most of the world's big central banks waited until March to begin ratcheting up interest rates. The European Central Bank did not move until July. Monetary hawks complained that the delay allowed inflation to surge. Will that prove costly in the long term? Can the Fed keep the U.S. economy from recession?

The answers will become clearer in 2023. There are early signs that inflation may have peaked in some economies, but



growth is also softening. In a few countries – looking at you, Britain – the outlook remains grim.

At United Nations climate talks in Egypt, countries agreed to create a fund to help poor nations threatened by climate disasters, but failed to agree plans to cut emissions faster. Meantime, record heatwaves in China, floods in Pakistan and Europe, and glacier collapses in India, Italy and Chile were reminders of how fast our planet's climate is shifting.

This was also the year that protests exploded in Iran after the death of 22-year-old Mahsa Amini, who was arrested for wearing an "improper" head covering. Eyewitnesses said she was beaten, though Iranian authorities deny that. The protests, led mostly by women, spread through the country and across social classes. The longer they continue, the more of a threat they will pose to the 43-year-old Islamic revolution.

What else happened in 2022? The U.S. dollar soared, crypto imploded, and Elon Musk bought Twitter (which he preceded to shake up so much it has threatened to fall apart). It was the year Latin America lurched to the left, a ceasefire finally came in Ethiopia's civil war, and North Korea fired off missile after missile. And it was the year Britain lost a queen, gained a king and saw three Prime Ministers in Downing Street.

Finally, much of the world emerged from COVID, at least socially if not in epidemiological terms. The big exception was China, whose zero-COVID policy has sparked protests and unrest in the past few weeks. In October, the country's twice-a-decade Communist Party congress had seen President Xi Jinping tighten his grip on power and win a third term, a break with recent party tradition which had seen presidents serve just two terms. Could Zero-COVID rock the status

Servicemen of the Ukrainian National Guard take positions in central Kyiv, after Russia launched a massive military operation against Ukraine, February 25, 2022. REUTERS/Gleb Garanich/File Photo/File Photo

We'll be there if it does. In 2022, Reuters delivered all of these vital stories and tens of thousands more. Over the coming few weeks we'll recap the biggest, dig into why they mattered, and ask where they may be headed. And in 2023, we'll continue to deliver the world to vou, wherever you are.





Southern News 美南新聞



西瓜视频 美國美南網



美南微信



Facebook Page Southern News 美南新聞



今日頭條







Tik Tok ID: Southern News Group





Instagram ID: Southern News

WEALEE'S GLOBAL NOTES

12/05/2022

We Are Standing At A Turning Point In History

Tonight we are here from Houston, Texas, to say congratulations on the zoom meeting of the Chinese from both the United States and Taiwan. The topic tonight is the future relations between the United States, China and Taiwan after the Taiwan local election.

Professors from Taiwan joined the meeting to express their concerns on the Taiwan Strait. We all agreed that we must not solve the Taiwan issue by force and hope that in the 2024 presidential election, if the KMT blue camp can regain power, it will immediately improve the bad relationship with mainland China. Both sides should sign a peaceful agreement to coexist peacefully.

Also, as Chinese –American citizens we will actively express our serious concern about the Taiwan issue to our elected officials and educate the public on where we should stand on the issue.

Today we are still the most powerful country in the world. We have a responsibility to seek peace and not allow the Ukraine tragedy to happen again.

More than one hundred years ago, Dr. Sun Yat-sen, the founding father of the Republic of China was part of the revolution cause in Honolulu in the United States. Most of the revolution fighters were overseas Chinese.

Today we as Chinese - Americans are standing at a turning point of history. We want to convey the message to Washington, Beijing and Taipei that we just don't want the tragedy of Ukraine to be repeated.



Southern News Group Chairman / CEO Chairman of International Trade & Culture Center Republic of Guiana Honorary consul at Houston Texas























Brazil's Neymar scores their second goal from the penalty spot past South Korea's Kim Seung-gyu. REUTERS/Carl Recine

Editor's Choice



A child with pulmonary infection receives ventilation support at the pediatric intensive care unit at the St. Joseph Hospital Tempelhof in Berlin, Germany December 5, 2022. REUTERS/ Lisi Niesner



A Chinese flag flies at half mast in front of the Lujiazui financial district, on the day of the memorial service for former Chinese President Jiang Zemin, in Shanghai, China. REUTERS/ Aly Song



Congolese activists attend a vigil in memory of the civilians killed in the recent conflict between Armed Forces of the Democratic Republic of the Congo and rebel forces, in Goma, in the North Kivu province of the Democratic Republic of Congo. REUTERS/Arlette Bashizi



Chinese flags are lowered to half-staff, following the death of former Chinese President Jiang Zemin, on the Bund in Shanghai, China. REUTERS/Aly Song



Local resident Lyudmila, 70, shows her apartment inside a house heavily damaged in recent shelling in Donetsk, Russian-controlled Ukraine. REU-TERS/Alexander Ermochenko

2022年12月7日



BUSINESS

The attack on Pearl Harbor by Japan on December 7, 1941, occurred 81 years ago today and the vast majority of people reading this article more than likely were not even born at that time, and those of later generations may even lack a basic understanding of the impact this event had on history. But along with being the overriding action that

forced the United States into World War II, the attack on Pearl Harbor shaped the structure of future relationships between the U.S. and other countries for years to come, right up to the present day.

With a single, carefully-planned and well-executed stroke, the Japanese raid on Pearl Harbor, one of the great defining moments of history, removed the United States Navy's battleship force as a possible threat to the Japanese Empire's southward expansion. America, completely unprepared and considerably weakened by the surprise strike, was abruptly brought into the Second World War as a full com-



On the following day, December 8, 1941, President Franklin D. Roosevelt, speaking before the United States Congress, stated that, "Yesterday, December 7, 1941 --- a date which will live in infamy – the United States of America was suddenly and deliberately attacked by naval and air forces of the Empire of Japan."

Continuing his address, the President announced that at the same time the Japanese had simultaneously also attacked Malaysia, Hong Kong, Guam, the Philippines, Wake Island and Midway Island.



Japan's Attack on Pearl Harbor – 81 Years Ago Today REMEMBERING PEARL HARBOR

"Day of Infamy" Shaped the Course of History

Compiled And Edited By John T. Robbins, Southern Daily Editor

"Japan has, therefore, undertaken a surprise offensive extending throughout the Pacific area," the President explained. In conclusion, Roosevelt said, "I ask that the Congress declare that since the unprovoked and dastardly attack by Japan on Sunday, December seventh, a state of war has existed between the United States and

the Japanese Empire."

Eighteen months earlier, President Franklin D. Roosevelt had transferred the United States Fleet to Pearl Harbor as a presumed deterrent to Japanese aggression. The Japanese military, deeply engaged in the seemingly endless war it had started against China in mid-1937, badly needed oil and other raw materials. Commercial access to these was gradually curtailed as the conquests continued. In July 1941 the Western powers effectively halted trade with Japan. From then on, as the desperate Japanese schemed to seize the oil and mineral-rich East Indies and Southeast Asia. a Pacific war was virtually inevitable.

By late November 1941, with peace negotiations clearly approaching an end, informed U.S. officials (and they were well-informed, they believed, through an ability to read Japan's diplomatic codes) fully expected a Japanese attack into the Indies, Malaya and probably the Philippines. Completely unanticipated was the prospect that Japan would attack east, as



The U.S. Fleet's Pearl Harbor base was reachable by an aircraft carrier force, and the Japanese Navy secretly sent one

across the Pacific with greater aerial striking power than had ever been seen on the World's oceans. Its planes hit just before 8AM on December 7th. Within a short time, five of eight battleships at Pearl Harbor were sunk or sinking, with the rest damaged. Several other ships and most Hawaii-based combat planes were also knocked out and over 2400 Americans were dead. Soon after, Japanese planes eliminated much of the American air force in the Philippines, and a Japanese Army was ashore in Malaya.

These great Japanese successes, achieved without any prior diplomatic formalities, shocked and enraged the previously divided American people into a level of purposeful unity hardly seen before or since. For the next five months, until the Battle of the Coral Sea in early May, Japan's far-reaching offensives proceeded untroubled by fruitful opposition. American and Allied morale suffered accordingly. Under normal political circumstances, an accommodation might have been considered.

However, the memory of the "sneak attack" on Pearl Harbor fueled a determination to fight on. Once the Battle of Midway in early June 1942 had eliminated much of Japan's striking power, that same memory stoked a relentless war to reverse her conquests and remove her, and her German and Italian allies, as future threats to World peace.



The USS Arizona Memorial presents the ship's deck six feet below the water line. The 184-foot memorial was completed in 1961 and a flag is flown from

the destroyed mast. Visitors can see a historic short film recapping the events and explore the Pearl Harbor Museum, complete with wartime memorabilia. The Pearl Harbor Memorial is one of the top Oahu attractions attracting more then a million tourists each year. Numerous Pearl Harbor tours arrive in the afternoon making the morning hours the best time to go. The USS Arizona Memorial can be toured from 7:30am to 5:00pm daily and is closed on all major holidays.

Today, The USS Arizona Memorial pays tribute to those moored at Battleship Row. They were the initial targets of the first wave of attacks on the Americans. The first stop on a visit to the USS Arizona Memorial is the Visitor Center where the Pearl Harbor Museum, dual theaters, restrooms, a snack bar and Pearl Harbor Memorial exhibits are located. Those driving from Waikiki Beach or Honolulu can expect an hour's trip before arriving at the Pearl Harbor tribute. The memorial is also easily reached from the North Shore.

~Photo Essay Pearl Harbor Today~



WWII Valor in the Pacific **Battleship Missouri Memorial**



National Monument



USS Bowfin Submarine



Pearl Harbor Aviation Museum Museum & Park



Presenting the colors



Honoring the survivors



Saluting the past today



Scientists Believe The Army's Vaccine May Combat **Deadly Variants And Even Future Pandemics**

Army's Own Vaccine That Could Fight COVID Variants Begins Human Trials



Maryland Army National Guardsmen fill out medical paperwork to receive the COVID-19 vaccine at the U.S. Capitol Complex in Washington on Jan. 14, 2021. (Sgt. Chazz Kibler/National Guard)

Compiled And Edited By John T. Robbins, Southern Daily Editor

As more than 100 million Americans were needled and inoculated against COVID-19 with doses produced by pharmaceutical powerhouses like Pfizer and Moderna, a scrappy team of scientists in an Army lab just outside the nation's capital quietly continued manipulating proteins, testing monkeys and working to conceive a vaccine of

The product born of their experience, reason and labor was injected into its first human test subject

"We want to win this battle, but we also want to win the long war," said Dr. Kayvon Modjarrad, who leads the vaccine effort as director of the emerging infectious diseases branch of the Walter Reed Army Institute of Research (WRAIR) in Silver Spring, Maryland.

Once the virus was sequenced in January 2020, he and his then modest team of 10 strategized and took on a blistering 24/7 effort, whittling a selection of two dozen prototypes down to a single

vaccine candidate within six months. Over the last decade Modiarrad also led the Ar-

my's vaccine efforts for Ebola and the Zika virus and was principal investigator of its campaign against MERS, a disease itself caused by a coronavirus. And though WRAIR is the oldest biomedical research institute within the Department of Defense, the emerging infectious diseases branch is still young



Dr. Kayvon Modjarrad sits at his desk adorned with a 3-D model of the vaccine he co-invented. Modiarrad is the director of the emerging infectious diseases branch of the Walter Reed Army Institute of Research (WRAIR). (Photo Matt Seyler, ABC

COMMUNITY

News)

"We're not Apple now -- we're Apple 40 years ago, in the garage," Modjarrad said with

Despite the frantic pace, Modjarrad -- who co-invented WRAIR's eventual vaccine candidate -- knew it wouldn't be the first to the public.

"This one takes a little bit longer in designing and then manufacturing," he said.

From the beginning his focus was on next-generation threats, ones that could be thriving in unknown bat caves as you read this sentence, waiting to make contact and proliferate inside

"Even though we got the (available vaccines) within a year, how many hundreds of thousands of people in the U.S. and how many millions of people globally lost their lives before the vaccine was even available?" Modjarrad asked ABC News' Bob Woodruff during an exclusive visit to the lab last week. "We want to get to a point where the vaccine is already out there -- maybe already in people's arms -- before the next variant, next stream, next



The Walter Reed Army Institute of Research (WRAIR), founded in 1893, is located in Silver Spring, Md. (Photo/Matt Seyler/ABC News)

The three vaccines already authorized for use in the U.S. work by feeding the body genetic instructions to create the spike protein that is found on the surface of the virus. Once the body creates the protein, the immune system is alerted and begins forming antibodies. It's a safe way of triggering a similar immune response as one a person would have after contracting the actual virus.

The WRAIR vaccine skips both the instruction and creation steps, bringing the already-formed spike protein straight into the arm along with an immune-boosting adjuvant compound, quickly starting the antibody proven in humans.

And unlike other protein-based vaccines being tested, the WRAIR candidate presents virus-looking nanoparticles, each with a consistent array of 24 spike proteins arranged in small bouquets of three protruding from a ferritin base.

"There's a lot of theories as to why something presented in this fashion gives such a good immune response, but in some ways you can see it looks like a virus as well," Modjarrad said. "So it has some properties that educate the immune response in a way that it gives you a very strong, but also a broad response."

Test results with thousands of mice and dozens of monkeys have been promising.



A researcher works on coronavirus vaccine development at the Walter Reed Army Institute of Research in Silver Spring, Md., April 28, 2020. (photo/Matt Seyler/ABC News)

"We think (other) vaccines are probably going to be protective against new variants, but they might be decreased in their protection," Modjarrad said. "What we've seen with our vaccine so far in animals ... is that the vaccine is not decreased in effectiveness against those variants at all. And it is effective against other coronaviruses like SARS-1. So what we have developed now is starting to look like a pan-SARS vaccine ... and we're going to start testing everything in between."

If successful in clinical trials, WRAIR's vaccine could become common among the U.S. population, possibly as a booster for already-vaccinated

Being a military lab, practicality was a primary design concern, which could incidentally give their product global appeal. In particular, it is highly stable and doesn't require special freezing. "That means you can put it in a cooler on the back of a motorcycle in the Amazon or the Sahara or wherever, and that vaccine should still be OK,"

But the "if" remains. Though the WRAIR scientists brim with confidence in conversation, they are soberly aware that their product has yet to be

"They have some very early data to suggest in the laboratory that the immune response evoked by this vaccine will cover a variety of different strains," said Dr. William Schaffner, a professor of preventative medicine and infectious diseases at Vanderbilt University in Nashville. "Whether that translates actually into protection in people against the variety of strains -- that remains to be determined. Long journeys, first steps."



Cpt. Aaron Sanborn, RN, (far right), discusses the vaccination process with Francis Holinaty (left) during the first day of the vaccine entering clinical trials at the Walter Reed Army Institute of Research's Clinical Trials Center, April 6, 2021. (Photo/Walter Reed Army Institute of Research)

On Tuesday, retired Army Col. Francis Holinaty stepped up to be the first to be injected in WRAIR's Phase 1 trial.

"Over my 30-year career I have served in many places around the world in many different operational settings, some more arduous than others, some more hazardous than others," Holinaty said, "And one day I'm on the Metro, and it's almost as if it was fate -- I just looked up and I saw a poster, and I saw Walter Reed, and it took me a while to process what this poster was saying. And when it dawned on me that they were trying to do a trial for the COVID-19, I saw this as another opportunity to just serve." Holinaty can't be sure whether he received a dose of the vaccine or a placebo, but said afterward that he felt fine. He wanted people to know that there are many ways to fight the pan-

"You don't have to be in the military, you don't have to be a first responder, but you can help all," he said. "And if you have a calling to help people this is just one of the ways you can do it." (Courtesy abcnew.go.com)

demic.

星期三

2022年12月7日

Wednesday, December 7, 2022

《平考賦(HSK)圓滿

(作者: 臧娜) 2022年12月4日, 經過數月的培訓和籌備,全球漢語水平 考試 (HSK) 在休斯頓龍學天下中文學校 舉行。這也是繼2018年4月, "龍學" 成爲國家漢辦在北美地區的第一個HSK 考點之後,舉辦的第三屆統考。

校長王榕爲此次統考的順利進行做 了精心的策劃和安排。10月26日起,學 校通過模擬考試幫助學生確定適合自己 的考試級別;11月9日起,實體課、網課 教師對學生開展考前培訓;11月21-23日 , 感恩節 camp 集中進行考前培訓。經過

前期的充分準備,學生們已經了解了 HSK 考試規則,掌握了答題技巧,能夠 做到規範答題,才有了12月4日"龍學 "八個考場協調聯動、上百名考生沉穩 應答的場景。

面對家長們提出的終極問題,"HSK 考試有啥用?"王榕校長做瞭如下思考

首先,北美地區目前缺乏一個統一 漢語測評標準, HSK 考試的引進能夠改 變中文教中存在的各行其是的主觀評判 幫助學生更準確地了解自己的漢語水

平,並有效提升教學質量。

其次, "龍學"致力於建立一個 "學習-複習-考評-學習"循環往復的正 態學習鏈接。中文學習當然不是以中文 考試爲最終目標,但考評與學習不能相 互孤立, 只有兩者協同推進, 才能形成 一個完整的學習鏈條。因此,在日常教 學過程中,學習內容與考評內容要相互 融合。從教AP中文的多年經驗讓王榕認 識到,中文教學與HSK 考評同步進級, 更能幫助學生從小打下紮實的中文基礎

第三,語言是人生道路上的必備工 具,而人生道路充滿未知,無論世界格 局和小我命運如何變幻,我們當下能夠 做的,就是磨礪語言工具,為未知的未 來做好交流和溝通的準備。如果有一天

,我們的孩子需要赴中國求學和工作, HSK 考試也會像英語托福考試一樣成為 他們的敲門磚,何況海外學生已經花費 很多時間學習中文,爲什麼不有效利用 這個工具爲未來謀發展?

12月4日HSK考試"龍學"考點,老 師們身著正裝安排考務,學生們攜帶有

效證件有序入場。經過一天的緊張工作 , 北美"龍學"考點第三屆全球漢語水 平考試(HSK)圓滿結束。功夫不負苦心 人,爲了籌備這次標準化考試,除了前 期數月的培訓工作外,考前一周,王榕 校長帶領"龍學"教師團隊狠抓考務細 節,每天整個團隊披星戴月而歸已是常 態;考試當天,老師們更是忙碌至午夜 ,才完成了所有試卷的提交工作。嚴肅 、緊張、認真,"龍學"師生攜手在建 立正態學習鏈接的道路上又邁出了重要













表處蕭美琴大使訪問達拉斯

駐美國代表處蕭美 琴大使於11月30日及 12月1日訪問達拉斯並 出席當地僑界相關活動 ,獲到德州僑胞熱烈歡 迎。

蕭大使於11月30 日晚間應邀出席由達拉 斯僑團主辦的「德州鄉 親年終感恩餐會」,期 間以安全、繁榮及尊嚴 爲主題向在場的鄉親說 明台美關係現況,闡述 我國政府及駐美代表處

在推動捍衛台海和平穩定、台灣民主自由、經濟繁榮及參 與國際社會上的努力及成果,獲得在場300餘名與會鄉親 起立鼓掌肯定

當天出席餐會者包含來自德州達福地區,以及休士頓 、奥斯汀及聖安東尼僑領及台商代表,鄉親對於能夠在疫 情趨緩之後齊聚一堂,並邀請蕭美琴大使及駐休士頓辦事



處羅復文處長共襄盛舉,都感到相當歡愉

蕭大使繼於12月1日下午應邀參訪「達拉斯台灣基督 教會」,同樣獲得數十名台灣教友熱烈歡迎,教友們除向 蕭大使介紹該教會外,牧師亦邀請蕭大使及羅處長等人共 同爲台灣前途及台美關係祝禱,令人在寒冬中感到鄉親們 的溫暖,蕭大使也向教友們對台灣的支持表達由衷感謝。



年會員和青年專業人士,推動新生代參與推動同源會的使命和服務社區。趙會長 並強調該會的宗旨是致力於幫助華裔樹立起對美國的忠誠與熱愛,積極參與政治

休士頓同源會68週年慶晚宴熱鬧非凡

選美大會50周年慶,提供展示才華的平台

(休士頓/秦鴻鈞報導)休士頓同源會於周日(12月4日)晚間在Westheimer大道上的Lam Bo 宴會廳舉行 68 週年慶晚宴暨華埠小姐獎學金選美大賽 50 周年慶。當天,嘉賓雲集,除該會本 地會員外,駐休士頓台北經文處羅復文處長伉儷、僑教中心王盈蓉主任、黃依莉副主任,州衆議 員吳元之伉儷、前哈瑞斯郡法官張文華、前市議員關振鵬及社區警、政、學、工商界社團代表逾 350人出席晚宴。

大會由休士頓同源會前會長李成純如(Alice Lee)主持,在2023年中國新年小姐得主關美珍領 唱美國國歌之後,會長趙婉兒致詞表示:同源總會作爲一個美國華裔的民權性質的組織,成立至 今已達一百多年的歷史。休士頓同源會成立於1954年11月7日,在大家齊心協力下共同走過68年

晚會中褒揚Linda Wu、 Betty Gee 和 Tammy Su 在華埠小姐獎學金選美大賽 50 周 年慶的成就。她們多年來致力於組織該選美大賽,爲參賽者提供了一個展示才華 的平台和機會,成爲新一代美國華人的良好積極榜樣,進而 服務社區。並由州議 員吳元之帶來獎牌和褒揚狀頒發給她們。Linda Wu 發表得獎感言表示:她在1983年成爲選美委員 會成員,之後成爲聯合主席,多年來除了致力於休士頓華埠選美,對於社區公益更是不遺餘力。

,保證成員們以及更廣大的華裔能夠享有平等的政治和經濟權利。

Betty Gee 最近榮獲 APAHA的 2022 年終身成就獎。她在同源會服務 18年,過去獲得的獎項包括 C. A.C.A.頒發的2012年社區服務榮譽獎,同時她也榮獲休士頓女性雜誌2014年頒發的「社區天使獎

晚會上還大幅表彰了社區執法人員,感謝他們將自己的生命和安全置於危險之中,爲服務和 保護社區所作的奉獻。會中對休市警察局高階警官 Jimmy Chau,退休副局長 John Chen, 凱蒂獨立學 區休士頓社區學院警察局Henry J.Gaw, SBA 監察長辦公室Jason J. Gee, Harris County Constable Of-







fice Precinct 5 副警官 Wesley Gee (退 休) ,等十數位執法人員,分別頒發 感謝狀及獎牌並合影。休士頓警察局 副局長冼就斌 (Ben T Tien)代表致詞 感謝主辦單位, 並表達警民互助與信 任,強化社會網絡打擊犯罪的重要。

晚會還安排有中華文化中心的 Ukulele 俱樂部,精彩演奏及 Hula 舞 蹈表演,沈敏生舞蹈學校,東方藝術 學院及休士頓少林功夫學院的表演。 最後在副會長 Dwight Sung 致詞感謝 所有贊助商及出席嘉賓和青年會義工 們,晚會圓滿結束。